

Berlin Alexanderplatz

Berlim Praça Alexandre

Resumo

É importante saber

A declinação dos adjetivos

1. Os adjetivos situados após os substantivos (advérbio)

Os adjetivos situados após um substantivo assemelham-se aos advérbios e portanto não se alteram.

*Der Alexanderplatz ist **groß**. Der Bahnhof ist **alt**.*

2. Os adjetivos antes de substantivos masculinos no singular

Os adjetivos colocados antes dos substantivos têm terminações diferentes em alemão. Essas terminações dependem do artigo que precede o substantivo, do gênero e do número (singular ou plural). É preciso aprender e decorar as terminações. Nesta lição, você ficou conhecendo os adjetivos que vêm antes dos substantivos masculinos no singular.

a) após *der*

Após o artigo definido masculino no nominativo, *der*, coloca-se no adjetivo a terminação **-e**:

der alte Bahnhof

b) após *den*

Após o artigo definido masculino no acusativo, *den*, coloca-se no adjetivo a terminação, **-en**:

den alten Bahnhof

c) após *dem*

Após o artigo definido masculino no dativo, *dem*, coloca-se no adjetivo a terminação **-en**:

auf **dem** berühmten Alex

d) após *ein*

Após o artigo indefinido masculino no nominativo, *ein*, coloca-se no adjetivo a terminação **-er**:

ein großer Platz

e) após *einen*

Após o artigo indefinido masculino no acusativo, *einen*, coloca-se no adjetivo a terminação **-en**:

einen großen Platz

Atenção: hoch – **hohen** (den/einen hohen Turm)

3. Os adjetivos antes de substantivos no plural

Substantivos que têm no singular um artigo indefinido, não têm artigo no plural. Os adjetivos colocados antes de um desses substantivos, têm no plural, tanto no nominativo como no acusativo a terminação **-e**.

Da ist eine Bude. Da sind Buden.	Da sind viele Buden.
Da gibt es eine Bude. Da gibt es Buden.	Da gibt es viele Buden.

Terminações do adjetivo após o artigo definido masculino

Singular				Plural
	Masc.	Neutro	Feminino	
nominativo	-e			
acusativo	-en			
dativo	-en			

Terminações do adjetivo após o artigo indefinido masculino

Singular				Plural
	Masc.	Neutro	Feminino	
nominativo	-er			} immer -e
acusativo	-en			

Expressões da carta

Schon von weitem sieht man ...

Ich war enttäuscht.

Natürlich weiß ich, daß ...

es geht um:

Da geht es ja um einen einfachen Straßenhändler.

Informações sobre Berlim

Alexanderplatz: *Alexanderplatz* é uma grande praça que recebeu o nome do czar russo Alexandre I. Em 1805, ele visitou o rei em Berlim. Em 1964, a praça foi remodelada, e ao seu redor foram construídos altos edifícios. No centro, encontra-se uma torre de T.V. que é mais alta que a Torre Eiffel em Paris. A praça tornou-se famosa através do romance *Berlin Alexanderplatz* de

Alfred Döblin (1878–1957): Döblin, que era médico, viveu e trabalhou em Berlim Oriental, descreveu a vida dos pobres que moravam perto da praça, no romance publicado em 1929. Em 1933, os livros de Döblin foram queimados pelos nazistas e ele teve que emigrar. O romance *Berlin Alexanderplatz* foi filmado por

Rainer Werner Fassbinder (1945–1982), um dos mais importantes cineastas alemães do pós-guerra.

Andreas escreve uma carta a seus pais, na qual descreve suas impressões sobre a Alexanderplatz em Berlim Oriental.

Liebe Eltern,

heute war ich in Ostberlin, auf dem berühmten *Alex*. Schon von weitem sieht man den hohen Fernsehturm, 365 Meter ist der hoch!

Ehrlich gesagt: Ich war enttäuscht. Der *Alex* ist ein großer Platz, groß und kolossal, aber ziemlich leer – es fahren keine Autos, nur ein paar Fußgänger laufen herum.

Natürlich weiß ich, daß der *Alex* seit 1964 sehr verändert ist. Man hat damals viele Hochhäuser gebaut, z. B. das Hotel *Stadt Berlin* – es ist imposant und häßlich.

Die anderen Hochhäuser übrigens auch ...

Direkt am Bahnhof *Alexanderplatz* ist das ganz anders. Ja, es gibt ihn noch, den alten Bahnhof. Und da ist alles voller Leben.

Draußen sind viele Buden, man kann alles mögliche kaufen:

Kleidung, Geschirr, Obst, Gemüse, Essen ...

Wißt Ihr, warum der Platz *Alexanderplatz* heißt? Nein? Aber ich!

Als der russische Zar Alexander der Erste 1805 den König in Berlin besucht hat, hat man dem Platz den Namen *Alexanderplatz* gegeben.

Andreas imagina como era antes a vida na Alexanderplatz.

Früher war der *Alex* wirklich die Mitte von Berlin. Neun Straßen trafen hier zusammen und überall waren Menschen: Sie waren auf den Straßen und verkauften dort ihre Waren – Zeitungen, Zigaretten, Kleidung, Kohlen, Holz...

Sie waren in den Kneipen, tranken Bier und redeten ... Sie arbeiteten hart.

Woher ich das alles so genau weiß? Ich habe das Buch von Döblin gekauft:

Berlin Alexanderplatz. Da geht es ja um einen einfachen Straßenhändler am *Alex*. Und der wollte vom Leben mehr haben als ein Butterbrot ... Das kann man ja gut verstehen, oder?

Heute abend gehe ich in den Film *Berlin Alexanderplatz* von Fassbinder.

Ihr seht: es geht mir gut.

Alles Liebe

Euer Andreas

Termos e expressões

berühmt
von weitem
hoch
der Fernsehturm
der Meter
ehrllich gesagt
groß
kolossal
ziemlich

famoso
de longe
de altura, alto
a torre de T.V.
o metro
falando sinceramente
grande, de tamanho
colossal
bastante

ein paar
der Fußgänger/die Fußgänger
herumlaufen
verändert
das Hochhaus/die Hochhäuser
imposant
häßlich
übrigens
direkt
voller Leben
draußen
die Bude/die Buden
alles mögliche
die Kleidung
das Geschirr
das Gemüse
russisch
der Zar
die Mitte
zusammentreffen
die Ware/die Waren
die Kohle
das Holz
die Kneipe
hart arbeiten
es geht um ...
einfach
der Straßenhändler
vom Leben mehr haben wollen
das Butterbrot
der Film
Alles Liebe!

alguns
o pedestre
passear, perambular
modificado, diferente
o arranha-céu, os arranha-céus
imponente
feio
aliás
junto, imediatamente
cheio de vida
fora, na rua
o quiosque, os quiosques ou bancas
de tudo um pouco
a roupa
a louça
os legumes e verduras
russo
o czar
o centro, o meio
encontrar-se
a mercadoria, as mercadorias
o carvão
a madeira
o bar
trabalhar duro
trata-se de ...
simples
o vendedor ambulante, camelô
esperar mais da vida
o pão com manteiga
o filme
com muito amor!

Exercícios

1 Faça a correspondência entre as duas colunas.

1. Alex
2. Zar
3. Hotel *Stadt Berlin*
4. Straßenhändler
5. den Fernsehturm
6. Menschen
7. Waren
8. Fußgänger
9. in einem Film
10. Buch von A. Döblin

- a. einfach
- b. herumlaufen
- c. verkaufen
- d. bauen
- e. russisch
- f. als ein Butterbrot
- g. von weitem sehen
- h. berühmt
- i. alles mögliche kaufen
- j. in Kneipen zusammentreffen

- | | |
|---------------------------------|------------|
| 11. mehr vom Leben haben wollen | k. häßlich |
| 12. an Buden | l. kaufen |
| 13. Hochhäuser | m. gehen |

1. h, 2. _____, 3. _____, 4. _____, 5. _____, 6. _____, 7. _____, 8. _____,
9. _____, 10. _____, 11. _____, 12. _____, 13. _____

2 Forme frases com os itens do exercício nº 1.

Beispiel

1. Alex – berühmt
Der Alex ist berühmt. Andreas war auf dem berühmten Alex.

3 Passe estas frases para o imperfeito.

1. herumlaufen: Fußgänger

Fußgänger liefen herum.

2. alles mögliche kaufen: man
-

3. verändert sein: der Alex
-

4. den König in Berlin besuchen: der russische Zar
-

5. zusammentreffen: neun Straßen
-

6. Holz und Kohle verkaufen: die Menschen
-

7. Bier trinken und reden: die Menschen
-

8. mehr vom Leben haben wollen : Straßenhändler
-

4 Separe: o que diz respeito à Alexanderplatz (Alex) e o que às pessoas (Menschen)?

berühmt – alles mögliche verkaufen – ein hoher Fernsehturm – Bier trinken – keine Autos – hart arbeiten – ist sehr verändert – ein leerer Platz – mehr vom Leben haben wollen – Waren verkaufen – häßliche und imposante Hochhäuser

Alexanderplatz

Menschen

5 Anote a forma básica do adjetivo.

1. Andreas war auf dem berühmtem Alex. (berühmt)
2. Das ist ein großer Platz. (_____)
3. Er ist ziemlich leer. (_____)
4. Man sieht von weitem den hohen Fernsehturm. (_____)
(_____)
5. Der russische Zar besuchte den preußischen König. (_____)
(_____)
6. In dem Buch von Döblin geht es um einen einfachen Straßenhändler.
(_____)

6 Combine os substantivos com os adjetivos e forme frases.

der Bahnhof, der Platz, der Zar, der Straßenhändler, der Fußgänger,
der Himmel, der Fernsehturm, der Staat, der Sommer, der Dichter,
der Prospekt, der Wein, der Rock, der Hund

alt – berühmt – russisch – einfach – groß – blau – hoch – deutsch –
kalt – traurig – interessant – rot – schwarz – brav

Beispiel

Der Bahnhof ist alt.

Der alte Bahnhof ist immer noch da. Es gibt den alten Bahnhof noch immer. Das
ist ein alter Bahnhof. Ich war auf dem alten Bahnhof.

Ich habe einen alten Bahnhof gesehen. ...

7 Complete as frases, colocando a terminação dos adjetivos.

Er hat einen groß_____ Kopf, blau_____ Augen, schwarz_____ Kleidung.

Ich habe einen einfach_____ Straßenhändler gesehen: Er verkauft billig_____

Waren und steht auf dem berühmt_____ Alex.